

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LVIII

„Gazeta” ieșe în fă-care zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorii.

Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiu
1.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 6 cr. v. 4.
sên 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 256.

Brașov, Sâmbătă, 18 (30) Noemvre

1895.

Datele maghiarisatorilor.

Cumcă în mânia tuturor greu-
tăților situațiunii interne și esterne,
Ungurii nici nu se gândesc măcar a
slăbi cât de puțin din cōrda prea
de tot întinsă a politiceii de ma-
ghiarisare, o dovedesce din nou soli-
citudinea și diligența, ce a devedit'o
ministeriul de culte și instrucțiune
putlică prin adunarea de date re-
lativ la progresele limbei maghiare
în sinul preoțiimeii de tōte confe-
sionile.

În ședința de alaltăeri a ca-
merei deputaților, după ce s'a în-
cheiat desbaterea generală a budge-
tului, primindu-se de majoritate pro-
punerea comisiunii financiare și res-
pingându-se motiunile propuse de
oposițiune, s'a ridicat ministruul de
culte Wlassics ca să răspundă la o
interpelețiă, ce-o făcuse încă la 14
Octomvre 1893, adecă înainte cu
doi ani, kossuthistul Iosif Madarasz.

Uitasem deja de această inter-
pelare, care în scurt cuprindea ur-
mătoarele întrebări: 1. La care con-
fesiune sunt preoți, cari nu știu
bine unguresce, și câți sunt ei? 2.
La care confesiune nu se țin pre-
dicele în limba maghiară? 3. În ce
limbă se pōrtă matriculele de di-
feritele confesiuni?

Punctul din urmă a devenit în
urma introducerii matriculelor de
stat irelevant pentru maghiarisatori,
cu atât mai mult însă, se vede,
ținură ei să răspundă la cele două
puncte dintăiu ale amintitei inter-
pelețiunii.

Fostul ministru Csaky promisese
în Decemvre 1893 că va presenta
camerei un raport detaliat asupra
datelor, ce i-le ceru Madarasz, ér
d-l Wlassics veni acuma să impli-
nescă acēsta promisiune a antecē-
sorului său.

Doi ani de țile s'a lucrat dér
în ministeriu, sub trei miniștri, ce
s'au succedat (Csaky, R. Eötvös și

Wlassics), pentru ca să se câștige
datele despre preoții și predicatorii
din tōtă țera (inclusiv Rabinii jido-
vesci), cari nu vorbesc bine ungu-
resce și nu țin predicii unguresci.

În ce privește prima întrebare
d-l Wlassics a desgropat un articol
de lege unguresc mucedit dela 1840
(art. VI), în care se pretinde pentru
teritoriul, afară de Transilvania și
granița militară, ca la tōte confe-
sionile să pōtă fi numai aceia preoți
și predicatori, cari cunosc limba ma-
ghiară. Ministruul a grupat datele
după teritoriile, față cu cari este a
se aplica citata lege și apoi după
întregul teritoriu al Ungariei și Tran-
silvâniei, în fine a grupat clerul după
confesiuni.

Cu finitul anului 1894 s'a aflat,
pe teritoriul pentru care e valabilă
legea dela 1840, între 7114 preoți
creștini 444, cari nu scieau bine un-
guresce. În 411 comune israelite au
fost 90 rabinii, cari nu scieau bine
unguresce. În Transilvania și gra-
nița militară, asupra căroră nu se
estinde legea dela 1840, au fost în
3275 comune creștine 1020 preoți
(31%), ér în 50 comune israelite 7
rabinii, cari nu scieau bine ungu-
resce.

În tōtă Ungaria și Transilvania
(afară de Croato-Slavonia) au fost
dér 1464 preoți creștini și 97 ra-
binii, cari nu scieau bine unguresce.

Despre predicii ministruul n'a
primit date decât numai dela ro-
mano-catolicii și evangelicii și dela
episcopul rutén gr. cat. din Eperies.
La Israeliți se predică în parte mare
exclusiv în limba maghiară, în alte
părți amestecat cu limba germană.

În fine d-l Wlassics dădu des-
lușiri și despre limba, în care s'au
purtat matriculele.

În fine ministruul asigură, că
noua generațiune învață unguresce,
că pentru acēsta e îngrijit la esa-
menul de maturitate și că prin ur-
mare din țile în țile se va micșora

numărul celor ce nu știu încă cum
se cade unguresce.

Ce lipsă a fost dér de atâta
muncă cu adunarea datelor statis-
tice, când și așa tōte sunt astfel
puse la cale, ca cu timpul să nu
mai iēsă nimeni din vr'o scōlă, care
nu scie recita pe dinafară pe Vörö-
marty, Petöfi etc.?

Este fōrte semnificativă preve-
nirea, cu care în cestiunea maghia-
risării guvernul e gata în totdeuna
a satisface dorinței celor din opozi-
țiunea extremă și a-i mulcomi asupra
progresselor maghiarisării.

Wlassics a dobândit aplausele
și mulțumirea lui Madarasz pentru
datele sale, cu totul superflue, déră
în acelaș timp a dat o nouă și viuă
dovadă, că nici vorbă nu pōte fi în
împrejurările de adă de-o întōrcere
a Maghiarilor de pe cărarea pră-
păstiosă a maghiarisării violente.

CRONICA POLITICĂ.

— 17 (29) Noemvre.

Articolul de lege XLIII: 1895 privi-
tor la liberal eserecțiu religionar a fost
sanționat de Majestatea Sa în 20 o. și s'a
publicat alaltăeri în colecțiia de legi a țē-
rei, éră eri în fōia oficială ungară.

*

După cum anunță „Egyelértés”, în mi-
nisterul de culte se lucră cu „mare zel” la
proiectul detaliat privitor la regularea con-
gruei. Consorțiunea se va fini până la
finea lui Ianuarie 1896. Cu ocasiunea des-
baterei bugetului său, Wlassics va raporta
asupra stadiului, în care se află acēsta ces-
tiune.

*

În ședința dela 27 c. a camerei aus-
triace, după o desbatere mai lungă s'a ho-
tărît cu mare majoritate cstradarea lui Lue-
ger pentru acusa vătēmării de onōre, ridi-
cată din partea unui păpuicar din Viena.

*

Alaltăeri ținū regele Sērbiei, Alesan-
dru, mesagiul său cu ocasiunea deschiderii
sesiunii Scupștinei. Între altele regele ac-

centuă relațiunile bune ale Sērbiei cu sta-
tele vecine și mai ales cu imperiul otoman,
în care Sultanul oferă destulă garanță pen-
tru apărarea libertății religionare și a ins-
truoțiunii sērbesci. Ce se ține de cestiuni
interne, regele asigură, că stările financiare
au luat un caracter favorabil, și astfel tōte
afacerile țerei merg în spre bine. Îngrijirea
armatei se observă conform tradițiunii și
misiunii casei Obrenovici, și în cōrând gu-
vernul sērbesc va pași cu proiectul său
privitor la noua organizare a armatei. Se
vor întreprinde toți pașii necesari pentru
îmbunătățirea stărei economice și industriale.
În fine guvernul sērbesc va așterne în cu-
rând proiectul său privitor la revisuirea con-
stitutiței.

Evenimentele din Orient.

Ȋiarului „Frankfurter Zeitung” i-se
anunță din Petersburg următoarele: În cer-
curile de aci circulă faima, că înțelegerea
puterilor europene, cu privire la procede-
rea solidară față cu Turcia, de două țile
incōce nu mai există. Se afirmă, că Anglia,
Italia și Austro-Ungaria din nou observă
o atitudine separată.

„Daily News” primesce dia Odessa
soirea, că comandantul general al armatei
din Caucas, generalul Șeremetjev, a fost ci-
tat urgent la Petersburg, fapt, care se
aduce în combinațiă cu stările neliniștitoare
din Anatolia, și cu atitudinea amenințătoare
a Curșilor.

În Trapezunt domnesce mare temere
în urma plecării vapōrelor de rebel ru-
sesoi, și a atitudinii amenințătoare a locui-
torilor mohamedani. Consulii au pretins
dela guvernor garanții pentru siguranța
publică. Tot asemenea pași au făcut și
respectivii ambasadori din Constantino-
pol.

Se lățise faima, că orașul Sana, ca-
pitala provinciiei Yemen, s'a predat Ara-
bilor.

Între Curșii și trupele regulate tur-
cesci s'au întemplat mai multe ciocniri
și s'a dovedit, că pentru combaterea și
suprimarea revoltei Curșilor sunt de lipsă
mai multe trupe, decât cum s'au destinat
pentru acest scop.

FOILETONUL „GAZ TRANS.”

Din amintirile de rebel ale unui corespondent.

Archibald Forbes cunoscutul corespon-
dent englez, care a luat parte în rebelele
europene din urmă ca raportor, a publicat
de curând sub titlul „Memories and studies”
unele episoade fōrte interesante din viața
sa aventuriōsă.

Între altele el povestesc într'un mod
fōrte mișcător un episod trist petrecute
în cele dintăi țile ale rebelului franco-
teuron.

Era la Saarbrücken și toți aveau te-
merea, că Francesii în fă-care moment vor
ocupa orașul. O fată tînără venise pentru
de ași lua rēmas bun dela logodnicul ei,
un sergent din regimentul „Hohenzollern”.
Amicii logodnicului îi făcură acestuia pro-
punerea, ca părechea tînără să se cunune
în grabă, încă înainte de începerea lupte-
lor. Logodnicii se învoiră și tōte fură pre-
gătite în cea mai mare grabă pentru cu-

nunția, când de-odată se auđi signalul de
alarm. Sergentul îmbrățișă repede pe sēr-
mana fată și alergă la locul de raliare.

Deja în șeci minute lupta se aprin-
sesse și de pe delurile, ce înconjurau orașul,
iși trimeteau Francesii glōnțele lor asupra
Prușilor.

„Otelul nostru”, ast-fel naréză For-
bes „era chiar în linia de foc, și din minut
în minut devenia tot mai neplăcută petre-
coera în el. Pe femei le conduserem în piv-
niță și acum așteptam desvoltarea lucrului.
De odată căđu o granată în bucătăriă, es-
plodă pe vatră, și cu acēsta nimici dejun-
ul pregătit pentru cununia și ținut cald...”

„Câte-va țile mai târđiu se dete lupta
de pe delurile Spicherer, în apropiere
de Saarbrücken. În țiuă ce urmă după
luptă, merseu pe câmpul de bătăliă pentru
de a da ajutor sērmanilor răniți. Ecă de-
odată zării și pe logodnicul nostru dela
regimentul „Hohenzollern”: ședea răqimat
cu spatele de un trunchi. Era mort, un
glōnț îi găurise gâtul.”

Forbes amintesc și descrie aprōpe pe
toți soldații mai destinași, și între alții despre

Moltke vorbesc ca despre un bărbat „fōrte
tăcut și modest”, până când despre Skobe-
beleviț dice, că acesta a fost aparința cea
mai marcantă dintre tōte câte a veđut.

Cum își înțelega Archibald Forbes,
dragonul de odinōră, problema sa, și cum
iși implinea misiunea, despre acēsta există
o mulțime de exemple în opul său.

Chiar se finise lupta dela Deligrad
din rebelul turco-sērbesc dela a. 1876, și
astfel Sērbia era în mâna Turcoilor. Trebuia
acum să se depeșeze despre rezultatul aces-
tei lupte țiarului din Londra „Daily-News”.
Cea mai apropiată stațiune telegrafică era
în Semlin, depărtare de 200 kl. Forbes
plecă în galop pe un cal de postă sērbesc.
Cum se scie caii de postă sērbesci nu sunt
cari de călărit, dér cu tōte acestea pintenii
și desteritatea vechiului dragon îl puse pe
cal în mișcare. Forbes călări tōtă noptea
sohimbând tot la 15 miluri calul, și în țiuă
următoare la 9 ore, plin de rane dela cap
pân' la picioare, intră în Belgrad, unde
telegraful campestru adusese numai o
scire scurtă, despre rezultatul nefericit al
luptei.

Întreg orașul Belgrad era în fierbere,
ōmenii alergau încōce și încolo întrebând
după soirile sosite. Archibald Forbes însă
nu stētū locului, ci într'una oălări mai de-
parte. Ajuns în Semlin inghiți un păhar
de bere și apoi se puse numai decăt la
scris. Dură mai multe ore până fū pus pe
hărțiă întreg raportul despre luptă, și apoi
numai decăt îl trimise prin fir telegrafic la
Londra.

După ce depeșă ultimul cuvânt, For-
bes îmbrăcat se culcă într'un pat și dormi
20 de ore fără intrerumpere. El își pro-
pusese să se întōrcă a doua țile dela Semlin
érăși la Deligrad, însă obosēla a fost de
tot prea mare. Ȋiuă era perdută, dér el
meritase odihna. A fost de față la o luptă
care durase șese ore, făcuse oălare o cale
de 200 kl. și în fine scrisese pentru „Daily-
News” un raport telegrafic lung de patru
spalte: tōte aceste în decursul a trei-șeci
de ore.

Astfel de ture forțate făcuse Forbes
mai multe.

Un articol al ziarului oficios „Nord deutsche Allgemeine Zeitung“ dă ore-cari indicii asupra atitudinii Puterilor în Turcia.

„Cât privește amestecul activ al Puterilor — serie acest ziar — acesta se va mărgini la apărarea intereselor turcesci. Dacă poporul turc va face o schimbare în guvernul său fără a prejudicia interese europene, Puterile cele mari nu vor căuta să o împedecă. Dacă amărăciunea contra Tronului și guvernului ar lua însă proporția unor escese fanatice — ceea ce, de altmătrelea, nu e de temut, — ambasadorii s'au consultat deja în mod amănunțit asupra măsurilor de luat.

„Aceste măsuri sunt cunoscute în cercurile competente și au găsit o aprobare largă. Natural, că nu sunt destinate publicității. Există, totuși, credința, că nu va fi nevoie de ele“.

Ziarul „Daily Cronicle“ publică primul concept al manifestului, pe care partidul tinerilor Turci vră să-l adreseze poporului engles. În manifestul acesta se exprimă dorința ca în fața nemulțămirei generale din Turcia, Anglia să-și dea silința pentru-ca Parlamentul garantat Turcilor în 1876 să devie o realitate.

La morțea lui Alexandru Dumas.

După cum anunțasem ieri între scrierile telegrafice, Alexandru Dumas jun. a răposat alaltăieri seara la bunul său dela Marly, unde de câte-va zile zăcea greu bolnav. El a fost fiul renumitului romancier francez Alexandru Dumas sen. și s'a născut la 28 Iulie 1824 în Paris.

Deja în etate de 17 ani pași Dumas fiul pe cariera literară, scoțind la ivelă o colecțiune de poezii. În anii următori însuși pe tatăl său în călătoriile sale prin Spania și Africa de Nord, și întors acasă publică un roman fantastic în 7 tomuri. După acest op urmă un lung șir de romane între cari mai renumite: „La dame aux camelias“ (1848) și „Le demi-monde“ (1855). Dintre opurile sale dramatice, pe cari le scrisese mai târziu mai cunoscute sunt: „Le fils naturel“ (1858), „Denise“ (1885), „Francillon“ (1887). Renumit este și romanul său teoretic „L'affaire Clémenceau“ (1864).

Cu morțea lui Alexandru Dumas sa stins unul dintre cei mai de frunte scriitori francezi și unul dintre cei mai valoroși dramatiști al tuturor timpurilor. Renumele său s'a răspândit peste tot rotogolul pământului, și el cu producțiunile sale predomină bina. În timpul din urmă nu s'a mai prea ocupat cu scrieri teatrale, ci scriea mai mult său toilette sau câte o introducere la câte un op al vr'uni scriitor mai tiner, prin care îl recomanda pe acesta lunei literare.

Alexandru Dumas a fost și membru al Academiei franceze.

Neajunsele preoțimei noastre.

Țera Bârsei, Noemvre 1895.

S'a accentuat adese-ori în pressă, că în grăuna luptă națională, ce-o purtăm noi Români din cele mai vechi timpuri față de inimizii noștri seculari, una și cea mai de frunte dintre necesitățile aceleia trebuie să fiă de sigur independența materială. Acesta este un adevăr firesc, care se referesce cu deosebire la preoții și învățătorii noștri, ca conducătorii firesci ai poporului românesc dela noi. Ce privește sârteea materială a învățătorilor, aceea prin legile mai nouă în vigore s'a asigurat bineșor, deși anul pur școlar la cele mai multe șoole elementare populare este numai de 5—6 luni.

Sârteea preoților noștri însă în privința independenței materiale este în cele mai multe părți foarte deplorabilă. Și oficiul preoțesc este foarte greu, deo-ai vorba, ca el să fiă împlinit conform ritului nostru și canoanelor bisericesci, cu totă scumpătatea. În sensul acestora, preotul e dator să presteze serviciile sale grele atât în biserică, cât și afară de biserică. Serviciul însă trage după sine beneficiul, căci dize Scriptura: „Nimenia nu servește în armată cu lăfa lui“.

Serviciul preotului român este cu mult mai îngreunător, ca al celui de altă naționalitate, căci pe când la Sași și Unguri, d. es., serviciul preoțesc este redus numai la predică în Dumineci și Sărbători mari, pe atunci la Români preotul este pururea angajat la serviciile sale bisericesci interne și externe.

Cu toate acestea salariul preotului strein este cu mult mai mulțumitor, ca al preotului român. La compatrioții noștri Sași și Unguri, preotul în comunele cele mai mici are un salariu de cel puțin 600 fl. apoi mai are porțiune canonică și alte venituri estra-ordinare. La noi însă, Românii din comunele marginase (Săcele etc.), salariul preoțesc se mărginesce exclusiv la venitele stolare.

Era o vreme de splendore, când economii noștri de oi își purtau economia lor prin România și Turcia cu cea mai mare înlesnire, până la 1880. Până atunci preoții o duceau foarte bine, căci aveau venituri îmbucurătoare, fiind oameni foarte evlavioși și darnici. De atunci încoco însă s'au schimbat vremurile bune pentru economii noștri, căci pășunatul s'a strimțorat și scumpit grozav; prețul produselor dela oi a scăzut în mod uimitor, și astfel economii cei mai mulți au ajuns în stare materială deplorabilă, er în urma acesta evlavie și darnicia către slujbașii bisericesci încă a slăbit foarte mult. De aci urmă o stare îngrijitoare și pentru subsistența preoțimei.

Consistorul din Sibiu, în urma reclamațiilor timpurii, se îngrijii pe la 1870 de sârteea preoților, și rinduse în mai multe părți comisii ambulante pentru îmbunătățirea salariilor preoțesci. Der înzadar, căci sârteea preoților prin aceea nu s'a îmbunătățit. Pentru ce? — Pentru-că comisia ambulantă nu a combinat în general împrejurările critice ale economilor noștri ca să judece viitorul preoțimei, și astfel să statorisească condiții sigure în salariul preoțesc, ci, sedusă fiind de frunțașii satului, a sistemizat în salarii aceleași emolumente din trecut, al căror venit s'a redus astăzi aproape la nimica.

Mai având în vedere, că preotul român face mulțime de servicii gratuite statului, trebuie să-ți aduci aminte de incidentul curios al teologului dela esamen, care fiind întrebat: „Cine este preotul?“, răspuns în mod satiric: „Preotul român este un slujbaș neplătit al statului unguresc“.

Contactul cu streinii, din care rezultă indiferentismul religios și moral infiltrat în economii noștri, pe de-o parte, apoi convențiunile comerciale încheiate între statul nostru și cel românesc, precum și rebelul vamal, care produse adevăratul faliment al economilor români, contribuiri în mod vizibil la ruina materială a preoților noștri.

Astfel înzadar se mai stipulează astăzi la statorirea concurselor de parochii o mulțime de emolumente stolare cu valori nominale de câte 100 fl. v. a., căci acelea în realitate abia ajung la 10—15%.

Încercările făcute în anii trecuți prin protopopul singur pentru îmbunătățirea salariilor preoțesci, de sigur n'au putut ajunge la scopul dorit. Pentru-că se scie pozitiv, că în unele comune a rămas tot obiceiul vechiu, după care la dina sfintei cruci pun pe masă preotului 2—3 familii câte 6 cruceri său și numai 4 cr. Apoi 15—20% dintre locuitorii n'au solvit în 7 ani nimic preotului.

Te cuprinde un sentiment de compătimire și durere adencă, când te gândesci la acesta stare îngrijitoare, în care a ajuns preoțimea. Te genază a-o descrie publicului, der nu ai ce face, pentru-că este curată realitate.

Și nu este destul cu atâtea necazuri. Mai vin și conflictele, persecuțiunile și veralitățile colegiale preoțesci, în urma cărora se vatămă interesele unuia și altuia dintre preoți d. e. prin dismembrarea fi-liilor și decapitarea parochiilor, cari provocă imoralitate și destrăbălare între credincioșii noștri. Și se miră omul și îi stă mintea în loc când vede, că autoritățile superioare competente sprijinesc aceste lu-

cruri păgubitoare. Aci poți esolama dinpreună cu filosoful: *Flere possem, sed juvare non.*“

Pe lângă aceste desastre preoțesci, mai vine căsătoria civilă, care va da preoțimei noastre în privința stării morale și materiale o lovitură colosal de grea.

Dacă după toate aceste triste adevăruri, organele superioare competente bisericesci vor sta și în ultima oră indiferente, atunci cum vom mai pute pretinde, ca preoțimea română să stea pe un nivel mai înalt de cultură și să se pretindă dela ea, ca să fiă esemplu viu cultural-național al poporului său, pe cât timp sârteea și independența materială și morală nu îi este asigurată?

Veritas.

SCRIRILE ȚILEI.

— 17 (29) Noemvre.

Erăși proces pentru aderență. Pe timpul procesului pentru Memorand 'i-se adresase d-lui Dr. Rațiu din Sânt-Miclăușul mare o telegramă de aderență cu 132 iscălituri. Procurorul a pornit cercetare contra subscriitorilor telegramii pe cuvânt de „agitare contra statului“. O telegramă din Beoicherecul mare comunică acum, că cercetarea ar fi constatată, cum-că autorul intelectual al telegramii ar fi fost candidatul de avocat Traian Stoicescu. În scurt timp va urma pertractarea finală în cauza acesta.

—o—

Încă o defraudare la o bancă unguerescă. Din Giula, în comitatul Bichiș, se telegrafiază, că comptabilul băncii ungueresci din Banfalva, cu numele Wilhelm Soma, a fost arestat din cauză, că a defraudat *întreg capitalul fundațional al băncii*, care era de 50,000 fl. — Cu o dovadă mai mult d-spre soliditatea băncilor „patriotice“!

—o—

Sultanul la „milleniu“. O depeșă din Constantinopol spune, că Sultanul ar ave intențiunea de-a face în vara anulului viitor o călătorie în Europa la curțile din Viena, Berlin, Bruzella și Londra. Dela Viena se dice, că Sultanul are de gând să mērgă la Budapesta să viziteze espoșiția „milleniului“. Numai atata i-a mai trebuit lui Abdul Hamid să se plimbe, când imperiul său este în flacări. Ori dora i-a șoptit cineva că prin mergerea lui la serbările „milleniului“ în Budapesta se va rezolva cestiunea orientală mai sigur în favorul Turciei? Se vede că vr'un „patriot“ din Constantinopol a voit să facă o glumă trimițând pe Sultan la Budapesta.

—o—

În congregațiunea comitatului Maramureș, cum ni-se serie, au fost aleși dintre Români următorii membri: În cercul Iodului: Petru Jurca not.; în al Ruscovei: Ioan Gyenge jun. pretore pens.; în al Strimțurei: Antoniu Coaciă, protopop, Demetriu Hodor not.; în al Iulescilor: Petru Iodi not., Stefan Rednic asesor la trib. orfanal, Stefan Dunca tutor la trib. orfanal; în al Desescilor: Ioachim Fēt preot; în cercul Budesci: Titu Budu vicar; în cercul Sērbii: Ilie Iodi, not.; Apșa de mijloc: Vasiliu Lazar protop., Vasiliu Ciora preot, Dr. Florent Mihályi adv. Slatina: Sigismund Oziple jude r. George Negre not. Vișeu de jos: Vasiliu Man adv., Ioan Coman jun. preot; Selisce: Ioan Gyenge sen. protop., Mihaiu Pop proprietar, Ioan Coman preot, Ioan Dan not. Vēnecsei: Stefan Anderoo preot, Mihaiți Petrovai not. Apșa de jos: Dionisie Vereș inv. conf. Sēpița: Antoniu Huban preot. Borșa: Ioan Pop Coman not., Ilie Moșolgo proprietar. Bārsana: Vasiliu Hodor not. Vișeu de sus: Ioan Iuga not.

—o—

Planul orașului Bucuresci. Oficerii marelui Stat-Major se ocupă cu lucrările preliminare pentru începerea planului orașului Bucuresci.

—o—

D. James Iohnston, șeful societății engleze de navigația Iohnston Line, a terminat negocierile cu regia monopolurilor, privitoare la organizarea unui serviciu de

navigația maritimă directă între Constanța-Liverpool și Hamburg. Acest serviciu de navigația se deschide la 1 Decemvre cu vaporul Barnesmore, care va pleca din Liverpool. Serviciul se va face de două ori pe lună, la 1 și 15. Vaporele se vor opri la porturile Constantinople, Pireu, Marsilia, Liverpool, Anvers și Hamburg.

—o—

Rezerviștii italieni din Bucuresci, Galați și Braila, au primit — cum află „Epoca“ — ordin dela consulatete italiene să fiă gata pentru ori-ce chiamare.

—o—

Falsificatori de monete. Deunăzi autoritățile din Panciu (România) au isbutit să aresteze o bandă de falsificatori de monete, și din instrucțiunea judecătorească deschisă contra lor, rezultă, că acești indiviși se îndeletniceau încă de astă-vară cu acesta meserie. Falsificatorii aceștia puneau cu deosebire în circulația piese de 5 lei; — mai tot-déuna însă ei se duceau într'o altă localitate pentru a pune în circulația monetele false. Cercetările parchetului și poliției din Focșani n'au rămas de astă-dată fără rezultat; — ba chiar autoritățile au făcut o captură fericită, care pune justiția pe urmele mai multor complici.

—o—

Concert de cimbal. Cimbalista Irena Fejér, care țilele trecute concertase la restaurantul Sorea, va da mâne sēră încă un concert la otelul „Europa“. Începutul la 8 ore sēra. Intrarea liberă. Dra Fejér s'a reintors acum din România, unde a concertat la castelul Peleş din Sinaia înaintea M. S. Regelui și Reginei. Despre acesta i-s'a dat și un act scris frantuzesesc și subscris de d-l colonel Manu, în care se atestă, că „Majestățile Lor au binevoit a esprima prea înalta recunoștință pentru destoinicia artistică, ce a dovedit'o în esecutarea diferitelor piese“.

—o—

3 Pentru orășeni, funcționari, etc. cari au ocupațiuni sedentare sunt prafurile Seidlitz ale lui Moll cel mai bun remediu prin efectul lor la regularea mistuirei. O cutie 1 fl. se pōte căpăta dlicic prin poște de către farmacistul A. Moll liferantul curții din Viena. Tuchlauben 9. În farmaciile din provincia să se cēră preparatul lui Moll provēdut cu marcă și subsciere.

Din Bucovina.

Tipografia archiepiscopală.

Cernăuți, Nov. 1895.

Consistorul archiepiscopesc din Cernăuți jōcă de present rolul lui Pilat și-și spală mâinile prin circularul din 13 (25) Oct. 1895. Acest circular convocă adunarea generală a fondatorilor tipografiei pe 5 Decemvre st. n. 1895 la orele 4¹/₂ p. m., dispunând, că în 14 zile dela primirea acestui circular protopresviterii au să concheme o conferință pastorală estra-ordinară, ca să alēgă doi delegați, cari vor merge la adunarea generală. Se face adecă tocmai ca în 1889, când se dase poruncă celor doi delegați, că „vor ave să reprezente în adunarea generală a fondatorilor opiniile confraților lor din ținut, fără însă a fi obligați a susține acele opinii și contra convingerii mai bune, ce și-ar căștiga în adunarea generală din Cernăuți“. Va să dică se dictase, ca preoții să-și țină gura, precum și-au și ținut'o, căci dora așa era porunca și basta!

S'a cumpărat tipografia în 1883 și abia la 1889, adecă după un timp scurt de șese ani, și-au adus puternicii țilei aminte, că tipografiei îi trebuie un statut! De-atunci mai bătura șese ani prin țēră, așa-dēră doispredesce ani peste tot, și tipografia archiepiscopală era încă tot ca satul lui Cremene, fără pic de organizația în ceea ce privește de a-și da sēma, nu însă de-a primi ban.

Tipografia acesta purta numele „tipografia archiepiscopală“ și așa aflăm că se semna până în luna lui Februarie 1890. De atunci s'a botezat: „Tipogr. și litogr. conces. Silvestru Morariu Andrievidi în Cernăuți“, până ce-și dase sufletul la orele 6 p. m. Octomvre 31 st. n. 1895. La acesta oră veni āngerul guvernului c'un dosar plin de acte și, luând cu sine căți-va poli-

țiști dela Magistratul orașenesc din Cernăuți, — ca să nu fiă cumva scărmanat de câtră bieții lucrători tipografi, cari rămăseră fără pâine, — și puse pecețile grōpei pe toate ușile tipografiei, care a păpat mii și mii de florini dela preoțimea bucovină. Ūngerul cu dosarul ȳicea, cā tipografia era concesionată pe numele lui Silvestru; el muri, prin urmare s'au sfērșit toate cele bune! Și intr'adevăr, prin Octomvre 1895 espiră terminul concesiunii și trebuia renoit, ȳr preoțimea bucovină nu și-a bătut capul de cu timp și aȳi stā bātēnd în buze și-și varsă amarul asupra „incapabilităȳilor, cari au produs acēstă orisă“, cum spune „Gaz. Buc.“ nro 83 dela 19 (31) Oct. c. O indolență din partea preoțimei, mai mare însă din partea consistoriului, care prin 12 ani a tăcut și-a tăcut, cāci nu voia nimeni să se strice cu administratorul ei.

Acum, cānd a ajuns mucul la deget, consistorul trimite circulariul din 13 (25) Oct. 1895 invitānd pe protopresviterii districtuali a conchiāma „până în opt ȳile dela primirea acestui ordin pe acei păstori de suflete din ȳinut, cari prin ofertele lor sunt de privat ca fondatori ai institutului menționat, la o conferință adhoc, cu scopul de-a alege din nou doi delegaȳi din mijlocul lor, cari vor avē să ia parte la deliberările adunării generale, reprezentānd așā opiniunile confrăȳilor sēi din ȳinut, fără însă a fi obligaȳi de-a susȳine opiniunile acestea și contra convingerii mai bune, ce și-ar cāștiga în decursul deliberărilor la adunarea generală“. — Aceeași poruncă, ca în 1889, numai o persoană s'a schimbāt.

„Gaz. Buc.“ Nr. 83 din 19 (31) Oct. vorbește de acest circular și ȳice, cā și ereȳii fondatorilor morȳi, dupā lege, ar avē dreptul să fiā; de ce circularul nu vorbește nimic de ei?... Ea ȳice, cā-i ilegalitate, dēr cum se numim acea *samovolnică rusescă*, cānd circularul ȳice: „Acei păstori de suflete (fondatori), cari ar voi să participeze personal la numita adunare generală, nu se pot dispensa de obligă-mēntul a-și lua spre scopul acesta prescrișul concediu dela protopresviterat, eventual dela Consistoriu.“

La ce aceste? se vor întreba cei sēraoi cu duchul. Apoi etā: acēsta s'a făcut cu scop, cā decā se vor alege delegaȳi unii, cari nu vor conveni Consistoriului, atunoi li-se va îngreuna dispensarea. Dupā regulă fiā-care preot are să cērā dela protopresviterat un concediu, decā voește să mērgă ȳunde-va. Protopresviterat pōte concede 8 ȳile, ce-i mai mult se cere dela Consistor.

Sciind consistorul dinainte, cine sunt aleși, îi va sorta și pe aceia, cari sunt soldaȳi romāni viteȳi, îi va da la o parte, ȳr celor cari se sciū căciuli pe la cei mari, li-se va da dispensa de-a absentia din parochiā pe timpul deliberărilor, cari vor dura probabil mai multe ȳile, cum ȳice circularul, pe cānd celor-lalȳi nu. Aici e buba și trebuie amputată!

Consistorul a și ales o comisiune, care va pregāti materialul, cāci ȳice circularul: „materialul pentru deliberările adunării generale se va pregāti de comisiunea alesă ad hoc“. Despre acēstă comisiune „Gaz. Buc.“ în Nr. 82 ȳice, cā o parte din ea sunt bărbaȳi aleși, fără de-a aduce numele membrilor din consistoriu. Lumea bucovină însă s'a supērat, la ce s'a ales în comisiunea acēsta fostul administrator al tipografiei, cāci el sciind toate piȳigușurile, ȳre le va descoperi toate? și apoi ȳrāși oelalalt consilier consistorial și cu fostul redactor al „Candelei“, adecā cei cari sunt iniȳiaȳi în secretele tipografiei, unul ceva și numai al patrulea este cel mai cinstit, dēr ce va folosi el contra trei, cari își sciū tainele și nu se vor descoperi, ca să nu iasă ceva mai urit la ivēlā.

Mulȳi fondatori cinstiȳi ȳic: ce să mē mai duc, sēu să mē alēgā, mai bine dau încă un colac și lumānare pe de-asupra cuotei, ce-am dat, cāci om cinstit nu va suferi, să i punā scālūși în gurā.

Așā se vorbește pretutindenea!

Căletorescu.

România agricolă.

XI. Bărăganul.

(Urmare).

Contrar opiniunii generale, cā în Bărăgan nu este apă, putem spune stările de fapt, așā cum le-am găsit. În Bărăgan există apă pe toate moșiile, și o apă foarte bună de beut, o apă rece și cristalină de mult. Pe multe moșii este foarte multă apă, și colōna de apă în fântāni e de 4—5 metri înălȳime.

Nicāiri n'am găsit apă dulce, sālciē sēu imposibilă de beut. Apoi unde dintr'o fântānă se adapā o tirlă de 30—40 familii cu numērul mare de vite al lor, și unde mașinile de treerat, 2—3 locomobile, gāsece apă de ajuns pentru treerat în decurs de o lună și douē, acolo ȳeu, cā nu ne putem plānge de lipsă de apă.

Este însă adevērat, cā apa este adēncă în Bărăgan, la 20—30 m. adēncime, și locuitorii o scot cu burdușele de piele, trase cu caii. Inșē nimic mai ușor de făcut, decāt o fântānă în Bărăgan. Sapi o gurā de 1 m. în diametru și așā de adēncă până ce dai de apă. Nici zidăria, nici colaci, nici ghizduri, nici cumpānă nu trebuie la ea. O gaură neînsemnată ca dimensiune și cu o furcă mică de un metru cu un scripete, pusă pieziș de-asupra ei, este întregul inventar și semn exterior al fântānei.

Incā n'am vēdut până acum fântānă surpată, așā este pāmēntul de compact. Din aceeași fântānă, cu un cal se scōte atāta apă, cāt este necesară pentru adāparea vitelor stāpānului și a tirlașilor sēi. Unde tirlașii sunt singuri, acolo își fac ei singuri fântānile, eventual și-le mutā cu tirlile pe fiā-care an, și le astupā singuri, pentru-ca să nu cadā vitele în ele.

O adēncime de 20—30 m. pentru fântānile din Bărăgan este neînsemnată față de adēncimile, ce le-am găsit la fântānile de pe alte moșii, în alte judeȳe. Așā de es. pe moșia statului: Dorobanȳu, în Teleorman, fântānile aveau o adēncime de 60 m. și adēncimea de 30 m. o aveau fântānile din pāraiele, cari cu 20—30 ani înainte de acēsta erau încă cu apă curgētōre la suprafață, dēr a dispărut apa în urma devastārei pădurilor. Și totuși arendașul se fālia, cā numai el a defrisat 1600 pogōne de pădure! Tot așā adēncime enormă aveau fântānile de pe platoul de-asupra gārei Bāneasa, în Vlașca, și pāraiele toate fără de apă.

Lipsă de apă și adēncime colosală a fântānilor am găsit pe moșia Rātoia, comuna Slobozia Conache, la nord-est de Galaȳi; acolo fântānile aveau o adēncime de 30 până 60 stānȳini; 8 cai scoteau cu burdușele pe rōte ȳiua întregā neconținut la apă, pentru alimentarea a 250 capete de vite mari. Acēsta era unul din trupurile moșiei lui Conachi, și arendașul un fost sergent în armată.

Fățā de aceste adēncimi și lipsă de apă, Bărăganul este încă o nimica. Apoi cu înfiȳțarea de sate s'ar putē lua mēșuri din partea comunei și pentru scōtērea mai lesnicioasă a apei, introducēnd, în locul tragerei barbare cu vite, pompe sistematice, puse în mișcare cu motor de vēnt, cu abur etc., pentru alimentarea satului întreg.

Cufundăturile amintite mai sus ar putē servi ca nisce rezervorii naturale sēu eleșteie pentru conservarea escedentului de apă, scos pe timp de Crivēȳ și iērna, cānd evaporaȳiunea este mică și apă se scōte multă. Nisce plantaȳiuni de sālciā

în jurul ei ar purifica aerul, ca să nu dea nascere la friguri de baltā.

Cu sondagiul puțului artesian dela gara Mārculești, care a trecut peste 700 m. adēncime, fără de a da de ape țisnitōre, pare cā cestiunea puțurilor nu e posibilă în Bărăgan.

Contra vēnturilor violente apērā foarte bine acele cufundături naturale sēu artificiale, de cari amitim. Multe sunt așā de spațioase, de ar încāpe în ele un sat de 100 familii cu vite, cu produse cu tot, și stau adāpostite în ele ca și într'o cāldare. Vēnturile s'ar putē frānge și apēra prin facerea de păduri, plantaȳiuni, de producȳiuni, copaci și garduri vii înalte etc. Inșē toate aceste se vor putē face cu succes numai dupā ce s'ar comasa și intruni moșiile în figuri mai bine condiȳionate, decāt cele de aȳi.

Prin înmulȳirea pădurilor și plantaȳiunilor nu numai, cā s'ar frānge și calma furia vēnturilor și uraganelor, dēr s'ar înmulȳi și accidentele climatice, s'ar forma bălȳi, pārae și isvōre, acolo unde actualminte nu există, și clima țerei întregi se va îndulci și însănētoșā.

Satele pe el n'ar trebui să fiā nici mai mici, nici mai mari de o sută de case, deōre-ce poporul român se înmulȳește iute, și dupā o generaȳiune—douē, ele vor fi destul de mari, ca să pōtā suporta toate speșele comunei, ca comune independente, nu cātune, și să aibā și pāmēnturile de cultură și vitele în apropiere; comunele nouē, de cāte 300—400 familii dela început, sunt prea mari, și dupā 2—3 generaȳiuni vor avē la 1000 de familii, și cu pāmēnturile la decī de kilometri depārtare. Fiā-care comună și individ ar trebui obligat însă să facā plantaȳiuni pe moșia și în grādina sa.

Decā guvernul nu va lua însă mēșuri serioșe de acum, Bărăganul întreg va fi prefăcut în desert cu dune de nisip, înainte de-a fi populat și locuit. În loc de suhaturī și pāșuni de veci, vom avē dune și nisipuri sburātōre.

Crisa în Turcia și Bulgaria.

Diarul bulgar „Frogresul“, organ al „Unioniștilor“, cari fac parte din guvernul dela Sofia, scrie cu privire la situaȳia din Orient și cu privire la întrebarea: „Ce trebuie să facā Bulgarii?“ urmātōrele:

Situaȳia politică în Orient se complică pe ȳi ce trece. Anatolia intrēgă este în flacări; pretutindēni creștinii sunt măcelăriȳi; Armenii, Arabii și Drușii s'au rēsculat. Guvernul turcesc a mobilizat o mare parte din armată, și făgădușce în toate ȳilele restabilirea ordinii, dēr, în loc de acēsta, ordinea este tot mai mult turburată. Unii comparā deja situaȳiunea de astāȳi a Turciei cu aceea d'înainte de 1876. Intr'adevăr, situaȳia Turciei sēmēnā cu cea dela 1876; e chiar mai rea, cāci în 1876 masacrele erau îndreptate numai în contra Bulgariilor, pe cānd astāȳi ele cuprind pe toȳi creștinii fără deosebire; afarā de acēsta, desordinele de astāȳi au rădēcini mai adēnci decāt cele de altā-datā.

Intr'acēstă stare de lucruri, ori-ce Bulgar are dreptul de a-se întreba: *Ce va trebui să facem noi, Bulgarii*, în cazul unei mai mari complicaȳiuni la Constantinopol? Rēspunsul la acēstă întrebare este foarte lāmurit; el stā în mintea ori-cārui bulgar, și anume cā: trebuie să fim gata a da față tuturor conjecturilor, ce s'ar putea ivi. Nu sciim, ce complicaȳiuni se pot nasce încă și decā ele nu vor lua un așā caracter, încāt să provōce punerea în discuȳiune a cestiunei existenȳei Turciei; în ori-ce cas, însă trebuie să fim gata.

În situaȳia politică nu există decāt o diferență, cā în 1876 Rusia a fost puterea care a intervenit în folosul nostru și a con-

duș treburile până la sfērșit, pe cānd astāȳi, cu toate cā Turcia se găsește într'un chaos intern, nu e nici o putere, care să intervinā cu cerinȳe politice hotārite în folosul creștinilor masacraȳi.

Organele rusesci declarā, cā Rusia n'are nici o intenȳie de a interveni în afacerile interne ale Turciei. Acēsta este un semn, care probēzā, cā *Turcia n'are să se tēmā întru nimic de puterile streine, odatā ce ea este sigurā de prietēniā și neintervenȳia Rusiei*. Dēr în tot cazul, decā administraȳia turcescā a ajuns în așā stare, încāt este incapabilă de-a restabili ordinea în provincii, este foarte posibil, ca Rusia să fiā nevoitā a interveni fără voia ei în afacerile Turciei, în același timp cu celelalte puteri interesate, acesel fiind chiar cestiunea existenȳei Turciei să pōtā fi periclitatā. Noi Bulgarii avem datoria să fim gata pentru ori-ce eventualitate. Ca Stat, ori-cāt de corect ar trebui să fim în raporturile nōstre cu vecina nōstrā, nu trebuie să uitām, cā avem drepturi asupra unei mari părȳi din Turcia europēnă. În stāpānirea acestor drepturi trebuie să intrām la un moment dat.

Ce mijlōce vom întrebuinȳa, cu ce puteri ne vom alia — sunt cestiuni de rēsolvat la timpul oportun; dēr, înainte de toate, trebuie să fim tari, cāci nimeni nu vrea să aibā ca aliat un Stat slab. Guvernul și poporul bulgar nu trebuie să piērdā din vedere acēsta și nu trebuie să fiā surprinși în momentul decisiv.

Intimpinare.

Bucium-Șiasa, Noemvre 1895.

On. Redacȳiune! În comunicatul, ce Vi-s'a trimis din Abrud, publicat în Nr. 250 al „Gazetei Transilvāniei“, se aflā multe neesacȳități. Ce mē privesce pe mine personal, am să reflectez urmātōrele:

Nu e adevērat, cā nu m'ași fi interesat de dreptul meu de alegētōr; din contrā, la timpul sēu, cercānd toate, din parte competentă am fost asigurat, cā sunt îndus în lista alegētōrilor, și așā am rămas îndreținut, cā sunt alegētōr; mare mi-a fost însă surprinderea vēdēnd, cā lipsese din listā. Se vede, cā și pe lista nōstrā a ajuns'o sōrtea, ce ajunge și pe alte liste de alegētōri romāni, sub moralul sistem de guvernare.

Eu nu aparȳin cercului electoral al Abrudului, oi al Zlatnei, unde Romānii au raportat o învingere strălucitā, din care mi-se cuvine și mie ceva, în ce chip nu se știe; și despre acēsta e convins nu numai domnul cu comunicaȳul din Abrud, ci toȳi, în mijlocul cārora trāesc, așā cā deocamdatā sunt împecat cu conștiinȳa.

Ar face foarte bine Abrudeni să-și spele pēcatele lor acolo în valea Abrudului, și să nu le arunce asupra altora, cāci nu pōte fi nimeni responsabil pentru neglijinȳele lor.

Rugāndu-Vē să publicaȳi aceste reflexiuni, mē înșēmă cu stimā.

Iovu Babuȳiu,
preot gr. cat.

Sciri telegrafice.

Viena, 29 Noemvre. Conte de Taaffe a rēposat astāȳi înainte de amēȳi în castelul sēu din Ellischau.

DIVERSE.

Cea mai mare brōscă fēstōsā din lume. În 2 August a. c. a fost prinsā lângā Scabright cea mai mare brōscă fēstōsā, decāt care până acum n'a prins nime-nēa. Acēstă brōscă a fost grea de 875 pūnȳi și numai cu foarte mare greutate a putut să-o scōțā din apă cāpitanul de naie Lookwood cu feciorii sēi. ȳestul acestui animal e de 2.10 m. lung și 1.65 m. lat.

Glume. *ȳspele*: „Aici nu se capētā și numai o jumtate de porȳiune?“ — *Chelnerul*: „Cu părere de rēu! Dēr ia-ȳi liniștit o porȳiune întregā, cāci aici a intrēgă e ca la d-ta acasā una de jumtate.“

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Nr. 659—1895.

PUBLICAȚIUNE.

Sâmbătă în 14 Decembrie a. c. înainte de prânz la 10 ore se va da pe cale de licitațiune și oferte pe durată din 1 Ianuarie 1896 până ult. di Decembrie 1898, la oficiul orașesc forestieral pietrăria aflătoare în „Lamba“ (revierul Timiș).

Înainte de licitațiune are de a se depune din partea făcărui licitant vadiu de 15 fl.

Ofertele provădute cu timbru de 50 cr., cu vadiu de 10% din suma oferată și cu dechierațiunea, că oferentului i sunt cunoscute condițiunile de oferte, și că se supune lor, au de a se așterne până în 14 Decembrie a. c. înainte de prânz la 10 ore, acestui oficiu.

Condițiunile de oferte se pot vedea la același oficiu în decursul orelor de oficiu dela 7—1 oră înainte de prânz.

Brașov, 23 Noembrie 1895.
850,1—2 Oficiul forestieral.

PUBLICAȚIUNE.

Pentru eventuala rectificare a listelor de virilisti din oraș, Comisia de conscripție a Virilistilor orașesci va ținea ședința publică ce o prescrie legea comunală, Marți în 3 Decembrie a. c. după prânz, dela 3 până la 5 ore, în sala sfatului, la care ocazie ori și cine pôte se vadă lista virilistilor și a reclama prezentând cărticica de dare pe anul 1895.

Brașov, 27 Novembre 1895.
Comisia de conscripția virilistilor,
1—1 Prin G. Schiel.

Cursul la bursa din Viena.

Din 28 Noembrie 1895.

Renta ung. de aur 4%	121.10
Renta de corone ung. 4%	98.50
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	123.—
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.70
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	119.50
Bonuri rurale ungare 4%	96.35
Bonuri rurale croate-slavone.	—
Imprum. ung. cu premii	154.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	141.—
Renta de hârtie austr.	99.55
Renta de argint austr.	99.55
Renta de aur austr.	120.80
Losuri din 860	147.—

Acții de ale Băncii austro-ungare.	1013.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	438 —
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	372.25
Napoleonori.	964
Mărci imperiale germane	59.05
London vista	121.—
Paris vista	47 97 1/2
Rente de corone austr. 4%	100.05
Note italiene.	44.80

Cursul pietei Brașov.

Din 29 Noembrie 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.48	Vënd.	9.51
Argint român. Cump.	9.46	Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Cump.	9.58	Vënd.	9.61
Galbeni Cump.	5.65	Vënd.	5.70
Ruble rusești Cump.	128. 1/2	Vënd.	—
Lire turcești Cump.	10.78	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.70	Vënd.	—
Scris. fono. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.—

Telegramă din Viena!

De Crăciun.

Colecte de mosfre, conținând stoffe de mătase, lână, de spălat și Velvets, cu prețuri foarte reduse, cataloge speciale de Crăciun, cu desenhuri de diferite articole foarte frumoase, precum Blănării, Jabots, Fichus, mărfuri de galanterie și jucării etc executate de curând, se trimite la cerere franco.

GRAND MAGASIN „AN PRIX FIXE“

BRÜDER HIRSCH & COMP.

WIEN, I Graben 15.



SALVADENT



Medalie de aur. (Pulvis antisepticus comp. Popini) Medalie de aur.
Aprobat de consiliul medical superior civil și de cel militar.

Remediul sigur pentru înlăturarea durerilor de măsele și de dinți stricați, precum și a bôlelor de gingii, gură și gât, vindecând chiar nesuferitul miros de gură și guturaiul.



Pentru desinfectarea gurei ca toaletă igienică, Salvadentul înlocuesce cu tolos toate apele de gură, topind resturile dela mâncare, ce putrezesc și infectează.

Salvadentul se mai pôte întrebuința cu succes și în contra scurgerilor de urechi și de nas, înlocuind nesuferitul „Iodoform“ în toate ranele și răniurile, ca pansament.

Salvadentul se găsește în toate farmaciile și drogheriile din țară, precum și la inventator.

Adresa poștală: POPINI, Sucevesci.

DEPOSITE: în Viena la farmacia A. Schmidt, I. Lugeck 3; în B.-Pesta la farmacia I. Török.

Cuția 60 cr. Nr. 831,4—6

Giro-Conto la banca Austro-Ungară.

Telefon Nr. 18.

Cec-Conto la poșta nr. 969

Giro-Conto la banca imp. germană.

Casa de bancă

JACOB L. ADLER,

Brașov. Piața mare Nr. 1. Sibiu.

cumpără și vinde monede, hârtii de valoare, devise după cursul dăiei cel mai mare — respective cel mai mic;
răscumpără fără nici o detragere tot felul de cupone;
scontază polițe comerciale indigene și streine cu înlesnire și cu o dobândă culantă;
efectuează încasări de polițe, asignații, recipise, pe toate piețele Europei, cum și transoceane;
acordă avansuri pe hârtii de valoare, losuri, monede până la 90%;
predă asignații pentru ori și care piața comercială internă și externă foarte ieftin, asignațiile destinate pentru Buda-pesta și Viena franco fără spese;
primesc depuneri de bancă spre fructificare în conto-curent și bonifică după învoire până la 5% netto dobândă;
recomandă pentru plasarea de capitale scrisurile fonciare cu 5%. Premie ale băncii comerciale ungare, asemenea scrisuri fonciare 5% ale „Albinei“, institut de credit și economii, precum și scrisuri fonciare urbane și rurale din România, care după cursurile de astăzi aduc 5 3/4 interese;
asigură foarte ieftin ori și ce losuri la sortiri cu câștigul cel mai mic, contra diferenții cursului. Comunică informații și sfaturi conșciențioase specialiste prin corespondență.

649,26—50.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoase la stomach și pânțec, în contra căreilor și acorei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încoco. — Prețul unei cutii originale sigilate l. v. a.

Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de recelă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicilic)

La întrebuințarea dilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigură această apă de gură conservarea sănătoasă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea prinpală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provincia se efectuează dilnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen și Ed. Kugler, engros la D. Eremia Nepoții, I. L. & A. Hesshaimer, Teutsch & Tartler, Fritz Geisberger.

42—52.